

فن کتابیات میں مسلمانوں کا حصہ

مسلمانوں کی علمی تاریخ میں "کتابیات" کا آغاز علم و دانش کے آغاز و ارتقاء کے ساتھ ساتھ نظر آتا ہے بہت سے دوسرے علوم و فنون کی طرح "فن کتابیات" کا سہرا بھی مسلمانوں کے سر ہے۔ جیو فرے روپر کے بقول "محلے کو تاریخی نقطہ نظر سے دیکھیں تو یہ نظر آتا ہے کہ اپنی تہذیب کے زریں عہد میں اس وقت عربوں اور خود مسلمانوں نے شمار یاتی کتابیات پر خاص توجہ دی جب اہل یورپ اس کے مفہوم سے بھی آشنا نہیں تھے۔" ۱

عباسی عہد میں علوم کی کثرت تنوع سے اہل علم کتابیات کی طرف متوجہ ہوئے تاکہ ذخائر علوم سے آگاہی ہو۔ علمائے عرب نے موضوعی اور خود نوشت کتابیات کا سلسلہ شروع کیا۔ وراقوں نے مختلف کتب خانوں کے ذخائر سے فائدہ اٹھا کر اپنے مشاہدات و تجربات کی روشنی میں کتابیات تیار کیں۔ یہ سلسلہ آنا پیلا کہ کتابیات کو فہرست، برنامہ، ثبت، مشیخہ، معجم کے مختلف ناموں سے یاد کیا جانے لگا۔

نویں، دسویں صدی عیسوی میں موضوعی کتابیات کی ترتیب و تدوین شروع ہو چکی تھی۔ چنانچہ جابر بن حیان (۶۳۷-۸۱۳) کے نامور شاگرد خرقی کی تصانیف کی دو فہرستیں تھیں۔ ایک فہرست کیمیا گری اور دوسرے فنون سے متعلق تھی اور دوسری فہرست صیغہ جو صرف علم کیمیا گری کی کتابوں کے بارے میں تھی۔ ۲ یسے حنین بن اسحاق (۸۱۰-۸۷۳) نے جالبینوس کی کتابیات مرتب کی۔ اس میں جالبینوس کی تصانیف کے مختلف تراجم کا ذکر تھا جو نویں صدی عیسوی تک موجود تھے۔ ۳ یسے حنین نے ۹۲ کتابوں کی فہرست دی ہے جن میں سے سو کے تراجم خود اس نے کیے۔ ابو بکر محمد بن زکریا رازی (۸۶۴-۹۲۵) نے اس کتابیات پر

۱ GEDFREY ROPER THE BIBLIOGRAPHY OF THE ARAB MIDDLE EAST-IN

ARABIC RESOURCES, ED DAVID BURNETT (LONDON: MANSELL 1986) 16-

۲ ابن ندیم، الفہرست و مصر المکتبۃ التجاریۃ البکری (۱۲۲۸) ص ۵۰۰۔ ۳ ابن ندیم، الفہرست و مصر المکتبۃ التجاریۃ البکری (۱۲۲۸) ص ۱۰۰۔

استدراک و کتاب فی استدراک کتب جالیئوس مالم بیکرہ حنین و لاجالیئوس فی فہرست کے نام سے لکھا۔ لے ابو زکریا یحییٰ بن عدی (۸۹۳-۹۷۲) ابن ندیم کا محصر تھا۔ ابن ندیم کے بقول اسی عہد میں اقران و معاصرین کی علمی قیادت اس کے ہاتھ میں تھی۔ لے اس نے ایک کتابیات بھی مرتب کی تھی۔ ابن ندیم نے اس سے استفادہ کیا اور اکثر اس کے حوالے دیئے ہیں۔ چنانچہ وہ لکھتا ہے کہ میں نے یہ چیز یحییٰ بن عدی کی فہرست کتب میں خود اس کے ہاتھ کی لکھی ہوئی دیکھی ہے۔ لے نیز یحییٰ بن عدی نے اپنی فہرست کتب میں ارسطو کی ان تصنیفات کا بھی ذکر کیا ہے۔ لے ابوالحسن علی بن کوفی (م ۹۶۰) کی مرتبہ کتابیات کا ذکر بھی ابن ندیم کے ہاں ملتا ہے۔ مورخ ہشام کلی کے تذکرہ میں ہے کہ میں یہاں اس کی تصنیفات اسی ترتیب سے بیان کروں گا جس طرح ابوالحسن بن کوفی کی تحریر میں ہیں۔ لے نیز ملائنی کے تذکرہ میں ہے کہ مجھے یاد پڑتا ہے کہ ابوالحسن بن کوفی کی تحریر میں اس کی مندرجہ ذیل تصنیفات درج ہیں۔ لے ابوریحان البیرونی (۹۷۳-۱۰۴۸) کی مرتبہ کردہ رازی کی کتابیات لے ابن رضوان (۹۹۸-۱۰۶۱) کی مرتبہ کردہ جالیئوس کی کتابیات لے اور ابن قیم (۱۲۹۲-۱۳۵۰) کی مرتبہ کردہ ابن تیمیہ کی کتابیات لے بھی موضوع کتابیات کی ذیل میں آتی ہیں۔ خود نوشت کتابیات کے ضمن میں جابر بن حیان (۷۳۷-۸۱۳) اور ابوبکر محمد بن زکریا رازی (۸۶۵-۹۲۵) کے حوالے ملتے ہیں۔ ابن ندیم نے ان سے استفادہ کیا۔ وہ لکھتا ہے کہ جابر اپنی کتاب فہرست میں خود لکھتا ہے کہ ان کتابوں کے بعد میں نے تیس رسالے تصنیف کیے جو لے نام ہیں۔ پھر ان کے بعد میں نے چار

۱	ابن ندیم، الفہرست، مصر المکتبہ التجاریۃ الکبریٰ، ۱۳۲۸ھ) ص ۴۱
۲	ابن ندیم، الفہرست، مصر المکتبہ التجاریۃ الکبریٰ، ۱۳۲۸ھ) ص ۳۶۹
۳	ابن ندیم، الفہرست، مصر المکتبہ التجاریۃ الکبریٰ، ۱۳۲۸ھ) ص ۴۵۲
۴	ابن ندیم، الفہرست، مصر المکتبہ التجاریۃ الکبریٰ، ۱۳۲۸ھ) ص ۳۵۲
۵	ابن ندیم، الفہرست، مصر المکتبہ التجاریۃ الکبریٰ، ۱۳۲۸ھ) ص ۱۴
۶	ابن ندیم، الفہرست، مصر المکتبہ التجاریۃ الکبریٰ، ۱۳۲۸ھ) ص ۱۴۸

ARAB-ISLAMIC BIBLIOGRAPHY, ED DIANA GRIMWOOD-JONES DERCK

HOPWOOD AND J-D. PEARSON (SUSSEX: ENGLAND: HARVESTER PRESS 1977) 9

محمد تقی دانش پزودہ، "دیباچہ" در فہرست کتابخانہ اہلای آقائی سید محمد شکوہ بر کتابخانہ دانشگاہ تہران، جلد سوم، بخش دوم، تہران دانشگاہ تہران، ۱۳۳۲ھ) پزودہ "دیباچہ" در فہرست کتابخانہ آقائی سید محمد شکوہ، جلد سوم، بخش سوم (۱۳۲۵)

مقالات تصنیف کیے۔ لے نیز ابوبکر محمد بن زکریا رازی کی تصانیف جو خود اسی کی فہرست سے منقول ہیں۔ لے جابر بن حیان نے اپنی نگارشات کی دو فہرستیں مرتب کی تھیں۔ ایک بڑی جو فلسفیانہ اور کیمیائی تصنیفات کی اور دوسری چھوٹی جس میں اس کی کیمیائی تصنیفات درج تھیں۔ جابر کی کتابوں کی ایک تیسری فہرست بھی تھی۔ لے ابن عارف اندلسی (م ۱۰۰۰) نے اپنی کتابوں کی کتابیات مرتب کی تھی۔ لے ابن جوزی (۱۱۲۶-۱۲۰۰) نے اپنی کتابوں کی فہرست مرتب کی۔ لے سیوطی نے (۱۲۲۵-۱۵۰۵) نے اپنی تصنیفات کی فہرست مرتب کی۔ لے ابن طولون دمشقی (۱۲۷۳-۱۵۲۶) نے اپنی نگارشات کی کتابیات مرتب کی۔ لے

دسویں صدی عیسوی کے اواخر میں ابن ندیم (۹۳۵-۹۹۰) نے الفہرست مرتب کی۔ اس نے اس عہد میں آنکھ کھول کر جو کتب اسلامی تہذیب اپنے ادب کمال پر پہنچ چکی تھی اور کتابوں کی کثرت کی وجہ سے کتب خانوں کا رواج بھی ہو گیا تھا۔ اس نے اپنے عہد کی کتابوں کا گہرا مطالعہ بھی کیا تھا اور اس عہد کے علماء اور فضلاء سے اسے شرف تلمذ بھی حاصل تھا۔ اس کے اساتذہ کی فہرست میں الحسن بن سوار بن الہمار، ابو الفرج اصفہانی، ابو الحسن محمد بن یوسف الناقط، ابوالسحاق السیرافی، اسماعیل الصفاء وغیرہ کے نام قابل ذکر ہیں۔ اس کے علاوہ وہ دوسرے اصحاب علم سے بھی ملتا تھا اور ان کے کتب خانوں سے استفادہ بھی کرتا تھا۔ الفہرست اس کے وسیع علم و مطالعہ کا نچوڑ، اساتذہ سے استفادہ اور کتابی معلومات کا حاصل ہے۔ یہ کتاب دس مقالوں پر مشتمل ہے اور ہر مقالہ کے تحت مختلف علوم و فنون کا ذکر ہے۔ مصنفین کا ذکر ترتیب زمانی سے کیا گیا ہے پھر ان کی کتابوں کے نام تحریر کیے ہیں۔ اہم کتب کے بنیادی افکار و آراء کی وضاحت کرتے ہوئے ان کے اصل مراجع و مصادر کی نشاندہی کی ہے۔ عموماً اہم علمی موضوعات پر تبصرہ کیا گیا ہے۔ ہر موضوع کی ابتدا میں ایک تہید ہے، جس میں اس موضوع پر لکھی گئی کتابوں اور ان کے مصنفین کے اعداد و شمار بھی موجود ہیں۔ الفہرست میں صرف کتابوں کے اعداد و شمار ہی پر اکتفا نہیں کیا گیا بلکہ اس میں کتابوں اور مصنفین کے متعلق نقد و بحث اور تحقیق بھی کی گئی ہے۔ الفہرست میں وہ تحریر کرتا ہے۔

لے ابن ندیم، الفہرست، ص ۲۵۷۔ لے ابن ندیم، الفہرست، ص ۲۹۹۔

لے پڑوہ، "دیباچہ"، در فہرست کتابخانہ آقائی، سید محمد مشکوہ جلد سوم، بخش دوم۔

لے پڑوہ، "دیباچہ"، در فہرست کتابخانہ آقائی سید محمد مشکوہ، جلد سوم، بخش دوم،

لے پڑوہ، "دیباچہ"، در فہرست کتابخانہ آقائی سید محمد مشکوہ، جلد سوم، بخش دوم، لے برد گلماں، "السیوطی" دارودو

دائرہ معارف اسلامیہ ج ۱۱۔ لے پڑوہ، "دیباچہ"، در فہرست کتابخانہ آقائی سید محمد مشکوہ، جلد سوم، بخش سوم۔

یہ عرب و عجم کی ان تمام کتابوں کی فہرست ہے جو عربی زبان اور اس کے رسم الخط پر مشتمل ہیں..... اس وقت سے معلومات فراہم کی گئیں جب سے وہ علوم عالم وجود میں آئے اور ہمارے زمانہ یعنی ۲۷۷ھ تک پائے جاتے ہیں۔ لہ

ظاہر ہے کہ ان کا احاطہ کتابیات کے بغیر ممکن نہیں تھا۔ خود ابن ندیم نے جایجا ان کا حوالہ بھی دیا ہے۔ لیکن الفہرست کے مطالعے سے پتہ چلتا ہے کہ ”تمام“ کا لفظ کثرت کتب کے لیے استعمال کیا گیا ہے۔ اس سے مراد مصنفین کی مشہور متداول کتابوں کا تذکرہ ہے۔ فقیرہ زعفرانی کے تذکرہ میں ہے۔

مدیہاں ہم زعفرانی کی روایت کردہ کتابوں کے نام لکھنے کی ضرورت محسوس نہیں کرتے کیونکہ وہ بہت کم تعداد میں ہیں اور ان میں بیشتر دستبرد زمانہ کی نذر ہو چکی ہیں۔ اور بعد میں وہ قید تحریر میں نہیں لائی گئیں۔ لہ

منصوری کے تذکرہ میں ہے کہ وہ جلیل القدر اور عمدہ کتابوں کا مصنف ہے لہ

الفہرست میں کتابوں کے ناموں کے اندراج میں کتاب کے معروف و غیر معروف دونوں نام فہرست کرنے کا اہتمام کیا گیا ہے۔ مثلاً عین بن متھال کی کتاب الامثال السائرة کے بارے میں لکھا ہے کہ ایک جگہ میں نے اس کتاب کا نام مدالابیات السائرة لکھا ہوا دیکھا ہے۔ لکھ سعید بن حمید کی کتاب ”انصاف العجم من العرب“ کے بارے میں لکھا ہے کہ یہ تسویر کے نام سے معروف ہے۔ لہ

مشتبہ مقام پر ماں باپ کی نسبت کو بھی ظاہر کیا گیا ہے۔ مثلاً محمد بن حبیب کے متعلق لکھا ہے کہ حبیب ماں کا نام ہے۔ لہ اسماعیل بن علیہ کے متعلق لکھا ہے کہ علیہ ماں کا نام ہے۔ لہ

مصنفین کے اسلوب تحریر کی طرف بھی اشارے ملتے ہیں مثلاً ہناتی کے بارے میں تحریر ہے کہ اس کی تصانیف میں سے ایک کتاب جبر و الغریب ہے جو انداز و اسلوب میں نو کتاب العین سے ہم آہنگ ہے لیکن ترتیب میں اس سے مختلف ہے۔ لہ مکتبی کے بارے میں تحریر ہے کہ وہ اچھا مولف ہے۔ لہ مصنفین کے علمی مقام و مرتبہ پر بھی بات ہے۔ مثلاً اسمی کے بارے میں لکھا ہے کہ ہمارے شیخ ابو سعید نے ابوالجبال

لہ ابن ندیم، ”الفہرست“ ص ۲ لہ ابن ندیم، ”الفہرست“ ص ۲۹۷

لہ ابن ندیم، ”الفہرست“ ص ۳ لہ ابن ندیم، ”الفہرست“ ص ۲۷

لہ ابن ندیم، ”الفہرست“ ص ۱۷۹ لہ ابن ندیم، ”الفہرست“ ص ۱۵۵

لہ ابن ندیم، ”الفہرست“ ص ۳۱۷ لہ ابن ندیم، ”الفہرست“ ص ۱۷۷ لہ ابن ندیم، ”الفہرست“ ص ۱۲۵

میر کی روایت بیان کی ہے کہ اسمعی شعر اور معانی میں سب پر برتری اور تفوق رکھتا تھا۔ لہٰذا مصنفین میں باہم فرق اور زیادہ مہارت کی بات بھی کی ہے۔ مثلاً ابو مخنف کے ضمن میں لکھا ہے کہ میں نے احمد بن مارث خزرائی کی ایسی تحریر پڑھی ہے کہ اہل علم کے نزدیک ابو مخنف معاملات عراق، اس کے واقعات اور فتوحات کے بارے میں سب سے فائق ہے۔ ملائمتی امر خراسان، ہند اور فارس میں، واقعی امور حجاز احمدیہ سیرت میں دوسروں کی نسبت زیادہ آگاہ ہیں۔ البتہ فتوحات شام کے واقعات و اطلاع کے بیان میں سب برابر کے شریک ہیں۔ لہٰذا کوئی کتاب اگر کسی سے منسوب ہو تو اس کی طرف اشارہ کیا ہے۔ مثلاً فتح بن خاقان کی کتاب البستان کے بارے میں لکھا ہے کہ یہ فتح بن خاقان کی طرف منسوب ہے۔ مگر جو شخص اسے محرض تصنیف میں لایا اس کا نام محمد بن عبد ربیع اور لقب راس البغل ہے۔ لہٰذا بعض مقامات پر کتاب کے مندرجات کے بارے میں بھی تحریر کیا ہے۔ مثلاً ابن ابی طیفور کی کتاب ادب الہفاریہ کے بارے میں لکھا ہے کہ اس سے مقصود ان لوگوں کا ذکر ہے جن سے خلفاء مانوس تھے، جن سے مشورہ لیتے تھے اور جن سے فکری و عقلی راہنمائی حاصل کرنے تھے اور امداد و استواری کے طالب ہوتے تھے۔ لہٰذا مشترک مصنفین کی نشاندہی بھی کی ہے۔ مثلاً بنو صباح کے تحت محمد، ابراہیم اور حسن تین علمائے نجوم اور ان کی تصانیف کا ذکر ہے۔ اس میں کتاب دربرہان صحتہ الاسطرلاب کے بارے میں لکھا ہے کہ یہ کتاب محمد نے تصنیف کی جو ناتمام تھی۔ اسے ابراہیم نے مکمل کیا۔ اسی طرح نصف النہار بقیتہ واحدة بالہندسہ کے بارے میں ہے کہ اس کی تصنیف کا آغاز محمد نے تکمیل حسن نے کی۔ ۵

مختلف دواہین کے اشعار کی تعداد بھی بیان کی ہے۔ لہٰذا جگہ جگہ کتابوں کے اوراق کی تعداد بتائی ہے۔ ایک مقام پر وضاحت کی ہے کہ جہاں کہیں بغیر کسی نسبت کے ورق کا ذکر کیا گیا ہے اس سے مراد ”ورق سلیمانی“ ہے جو بیس سطروں کو محیط ہوتا ہے، یعنی ہر ورق کے صفحہ میں بیس سطریں ہوتی ہیں۔ ہر جگہ اس بات سے ان اشعار کی کمی اور بیشی کا حساب لگایا جائے۔ یہ اندازہ اقلیت اور تقریب پر ہی ہے کیونکہ ہمارے برسوں کے تجربہ نے ہمیں یہی بتایا ہے ۵

۱۳۷	ابن ندیم، در الفہرست	۸۲	ابن ندیم، در الفہرست	۱۳۷
۱۵۹	ابن ندیم، در الفہرست	۱۶۰-۱۶۹	ابن ندیم، در الفہرست	۱۵۹
۲۲۲-۲۲۳	ابن ندیم، در الفہرست	۳۸۵	ابن ندیم، در الفہرست	۲۲۲-۲۲۳
۲۲۵	ابن ندیم، در الفہرست	۱۶۷، ۱۵۷، ۱۳۲	ابن ندیم، در الفہرست	۲۲۵

ابن ندیم نے کسی اہم کتاب کا نسخہ کہیں دیکھا تو اس کی تفصیل پیش کی مثلاً زجاج نے معتقد کی خواہش پر مجرہ کی کتاب ”جامع المشق“ کی شرح لکھی۔ اس کا ایک ہی نسخہ تھا جو معتقد کے کتب خانے میں تھا۔ ابن ندیم نے تحریر کیا ہے کہ سلطنت کی تباہی و بربادی کے بعد یہ شرح سلطان کے بقیات میں سے چھوٹے چھوٹے ٹکڑوں کی صورت میں دستیاب ہوئی۔ اس نے اسے دیکھا ہے۔ باریک و نرم لٹمی کاغذ پر لکھی ہوئی تھی اس کی وجہ سے زجاج نے بڑی عظمت حاصل کی۔ لہ

ابن ندیم نے کتابوں کے متعلق معلومات فراہم کرتے ہیں ماخذ کی نشاندہی بھی کی ہے۔ چنانچہ جن کتابوں کو خود دیکھا، ان کے کاتبوں کے کی وضاحت کی ہے، جن علماء سے معلومات حاصل کیں ان کا حوالہ دیا ہے۔ اور دوسرے ذرائع مثلاً کتابیات وغیرہ کے حوالے بھی دیئے ہیں۔

ابن ندیم کی الفہرست کے بعد دوسری اہم تالیف محمد بن الحسن بن علی ابو جعفر الطوسی ۹۹۵ء-۱۰۶۷ء کی فہرست ”کتب الشیعہ“ ہے۔ وہ شیعہ مذہب کا عظیم مجتہد تھا اور شیخ الطائفہ یا صرف ”ابن شیخ“ کے لقب سے مشہور ہے۔

اس کی اساس ابن ندیم کی الفہرست پر ہے لیکن شیعہ مصنفین اور ان کی تصانیف کے بارے میں خاصے وقیع اضافے کیے ہیں۔ الفہرست اور فہرست کتب الشیعہ کے درمیان اور بھی بہت سی کتابیات مرتب کی گئیں۔ الفوسی اپنی فہرست کے دیباچے میں اس امر کا تذکرہ کرتا ہے۔ وہ تحریر کرتا ہے۔ ”مجھ سے پہلے میرے دوستوں نے فہرستیں مرتب کیں لیکن ایک مرتبہ ابوالحسن احمد بن الحسین الفضائری کے سوا سبھی ناقص تھیں۔ ۳۷ دوسری کتابیات میں ابن نجیب، احمد بن محمد، ابن بابویہ کی مرتب کردہ کتابیات شامل تھیں۔ ۳۸ فہرست میں طوسی نے ۸۵ قدیم اور محاصرہ مصنفین کی تصانیف کی فہرست دی ہے۔ اندراجات مصنفین کے ناموں کے تحت حروف تہجی کے اعتبار سے پہلے حرف تہجی کے تحت ترتیب دیئے گئے ہیں۔ ۳۹ طوسی کی فہرست کے بعد دوسری اہم کتابیاتی تالیف شیخ احمد بن علی النجاشی رم ۱۰۶۳ء کی اسما الرجال ہے۔ اس کا زمانہ تالیف بھی تقریباً وہی ہے جو الطوسی کی فہرست کا ہے۔ اس کا دعویٰ ہے کہ یہ ایک مکمل کام ہے لیکن طوسی کی فہرست کے ساتھ تقابلی کرنے سے اندازہ ہوتا ہے کہ یہ اس کا نیا ایڈیشن ہے

۳۷ ابن ندیم ”الفہرست“ ص ۷۰ ۳۸ الفوسی، در فہرست الطوسی، دہلی، ایشیاٹک سوسائٹی، ۱۸۵۵ء ص ۲۔

۳۹ ASPRENGER PREFACE IN FHRIS AL TUSI (CALCUTTA-ASIATIC SOCIETY 1855) ص ۱

یہ زیادہ مکمل اور صحیح ہے۔ اس میں ۱۲۲۶ مصنفین کا تذکرہ ہے۔

رشید الدین ابی جعفر محمد بن علی بن شہر آشوب الروی (۱۰۹۹-۱۱۹۲) کی دو کتاب معالم العلماء فی فہرست کتب الشیعہ و اسما المصنفین، الطوسی کی فہرست کا نیا ایڈیشن ہے۔ اسے مولف نے ۱۱۷۷-۱۱۸۵ کے دوران مرتب کیا۔ اس نے ابتداء سے اپنے عہد تک کے علماء اور ان کی تصانیف کی فہرست دی ہے۔ اس میں الطوسی اور النجاشی کی فہرستوں پر زیادہ اضافہ نہیں۔ ماسوا ان مصنفین کی کتابوں کے جو الطوسی اور النجاشی سے چھوٹ گئے یا ان کے عہد کے بعد ہوئے۔

نقیب الدین علی بن ابی القاسم العقی (۱۱۱۰-۱۱۸۹) کی ”اسماء مشائخ الشیعہ و مصنفہم“ الطوسی کی فہرست کا ضمیمہ ہے۔ یہ ۱۱۷۷-۱۱۹۶ کے دوران مرتب کی گئی۔ اس میں ۵۰۰ مصنفین کا تذکرہ ہے۔ جو یا تو الطوسی کے معاصر تھے یا متاخر اور جن کا ذکر فہرست کتب الشیعہ میں نہیں۔

ابوبکر محمد بن خیر بن عمر بن خلیفہ الاموی الاشیل (۱۱۰۸-۱۱۷۹) ماہر لسانیات اور محدث تھا۔ اس کی شہرت کا سبب وہ کتابیات ہے جو ”فہرست مارواہ عن شیوخہ من الدواوین المصنفہ فی صروب العلم و انواع المعارف“ کے نام سے معروف ہے۔ یہ ہمارے کتابیاتی ورثے میں اہم کتب میں سے ہے۔ تقریباً ۴۰۰ کتب پر مشتمل ہے جو اس نے اندلس کے مختلف مقامات پر اپنے اساتذہ سے پڑھیں یا جن کا انہوں نے اسے اجازت دی۔ تعارف کے بعد مصنف نے ان کتب کی فہرست دی ہے جو اس نے قرآنی علوم کے سلسلے میں پڑھیں۔ پھر حدیث، سیر و انساب، فقہ مالکی، صرف و نحو، لغت، ادب اور شاعری کی کتب کا بیان ہے اور آخر میں ان کتابیات کا تذکرہ ہے جو اس سے پہلے مرتب کی گئیں۔ وہ ہر مضمون میں اپنے اساتذہ کا ذکر کرتا ہے اور مختلف مقامات کے حوالے سے ان کی جماعت بندی کرتا ہے۔

مولف روایت کا اسلوب اپنائے ہوئے ہے۔ یہ کتابیات ابن خیر کے عہد کے مسلم سپین میں پائی جانے والی اور پڑھائی جانے والی کتابوں کے سلسلے میں ایک اہم ترین دستاویز ہے۔

۱۔ عباس اقبال ”دیباچہ“ در کتاب معالم العلماء، مولف ابن شہر آشوب (تہران ۱۹۳۲) ص ۵

۲۔ ایضاً ص ۱۱

۳۔ ایضاً ص ۱۱

۴۔ ENCYCLOPAEDIA OF ISLAM NEW ED, SV IBN KHAYR BY C.H.PELLAT

۵۔ محمد ماہر حمادہ ”الصادر العربیہ و العربیہ“ بیروت موسطہ الرسالہ، ۱۹۸۰ ص ۳۷

۶۔ PELLAT IBN KHAYR OPCIT

ہاش کبری زادہ (۱۳۹۵-۱۵۶۱) ابن حجر اور دیگر علمائے کبار کا معاصر تھا۔ اس کی تصنیف "مفتاح السعادة" و "مصباح السیادہ علوم اسلامیہ" کی تاریخ و تصنیف کے سلسلے میں دائرہ المعارف کا درجہ رکھتی ہے۔ یہ کتاب قیمتی کتابیاتی معلومات کو سمونے ہوئے ہے۔ اس میں اہم مولفین اور تالیفات کا ذکر ہے۔ مصنف نے کتاب کو دو بڑے حصوں میں تقسیم کیا ہے حصہ اول نظری طریقے کو حاصل کرنے کی کیفیت کی طرف رہنمائی پر مشتمل ہے۔ اس حصے کے مباحث پانچ فصلوں میں تقسیم ہیں۔ فصل اول میں غلطیوں کا ذکر ہے فصل دوم میں ان علوم کا ذکر ہے جو الفاظ سے متعلق ہیں اور اس ضمن میں تدوین شدہ کتابوں کا نام اسی فصل میں شاعرانہ مصنفوں، عروضیوں، نثر نگاروں، لغت نویسوں، نحویوں اور قاریوں کے حالات دیئے ہیں۔ علم تاریخ کا اسی فصل میں ذکر ہے۔ مورخین کے حالات اور ان کتابوں کا ذکر ہے۔ فصل سوم میں علم منطق علم آداب الدرس، علم الجدل کا اور ان کے مصنفین کا ذکر ہے۔ فصل چہارم میں علوم حکمیہ، علم الکلام، طب و زراعت وغیرہ کا ذکر ہے اور ان دائر میں مصنفین اور کتب کا ذکر ہے۔ فصل پنجم میں علم الاخلاق، خاداری علوم شرعیہ مثلاً قرأت، تفسیر، حدیث، فقہ، اصول فقہ اور ان کے علماء کے حالات اور تصانیف کا تذکرہ ہے۔ دوسرے حصے میں فصل ششم تزکیہ سے متعلق علوم کے بارے میں ہے۔ لے

حاجی خلیفہ (۱۶۰۸-۱۶۵۷) کی کشف الظنون عن اسماء الکتب والفنون، مفتاح السعادة کا مکمل اور ضمیمہ ہے۔ لے اس نے اس کتاب کا مواد جمع کرنے کے لیے تقریباً بیس برس صرف کیے۔ یہ پندرہ ہزار سے زائد اندراجات پر مشتمل ہے۔ حاجی خلیفہ نے اندراج کے لیے مصنف کی بجائے عنوان کتاب کا استعمال کیا ہے۔ اندراجات کی ترتیب عربی حروف تہجی کے مطابق ہے۔ ہر کتاب سے متعلق وہ اس کے مصنف، سال تصنیف کتاب کے حصوں اور ابواب کی تقسیم کا اصول اس کی مختلف شروح، فرہنگوں اور تردیدات و تنقیدات کی تفصیلات اور کتاب کا موضوع بیان کرتا ہے۔ اس نے ان تمام کتابوں کا جو اس نے دیکھے پہلا جملہ لکھ دیا ہے۔ تاکہ کتابوں کے پہچاننے میں آسانی ہو۔ اس نے کشف الظنون میں ۹۵۰۰ سے زائد مصنفین اور ۳۰۰ سے زائد علوم و فنون کا احاطہ کیا ہے۔ لے بعد کے لوگوں نے اس کے متعدد ضمیمے مرتب کیے۔ ان میں سے آخری اسماعیل پاشا بغدادی رم (۱۹۲۰) کی "ایضاح المکتون فی الذیل علی کشف الظنون" ہے۔ اس نے تیس برس اس پر کام کیا اور انیس ہزار (۱۹۰۰۰) اندراجات مرتب کیے لے

لے حمادہ، المصادر ص ۴۳-۴۲ لے ایضاً ص ۴ لے ایضاً

لے پڑوہ "دیباچہ" در فہرست کتابخانہ آقائی، سید محمد مشکوہ، جلد سوم بخش اول